

Cambridge International Examinations

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

Paper 2 Reading
MARK SCHEME
Maximum Mark: 45

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the March 2017 series for most Cambridge IGCSE[®], Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

® IGCSE is a registered trademark.

This syllabus is approved for use in England, Wales and Northern Ireland as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.



1 General Marking Principles

1.1 It is not possible to list all acceptable alternatives in the Detailed Mark Scheme provided in Section 5. You will need to consider all alternative answers and unexpected approaches in candidates' scripts, make a decision on whether they communicate the required elements, in consultation with your Team Leader if necessary (or with your Product Manager if you are a single Examiner), and award marks accordingly.

The following marking principles underpin the detailed instructions provided in Section 5 of the Mark Scheme. Where a decision is taken to deviate from these principles for a particular question, this will be specified in the Mark Scheme. Often the general principles will have to be weighed up against each other, e.g. the answer might pass the look-alike test (1.5(c)), but if the candidate has produced an answer that is another word in the target language they will not score (1.6).

1.2 Crossing out:

- (a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
- **(b)** If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.

1.3 More than the stipulated number of boxes ticked/crossed by the candidate:

- (a) If more than one attempt is visible, but the candidate has clearly indicated which attempt is his/her final answer (e.g. by crossing out other attempts or by annotating the script in some way), mark in the usual way.
- (b) If two attempts are visible (e.g. two boxes ticked instead of the 1 box stipulated), and neither has been crossed out/discounted by the candidate, no mark can be awarded.
- (c) Where candidates must tick a number of boxes (e.g. tick the 6 true statements) and tick too many, apply the following rule: deduct the number of 'extra' answers indicated by the candidate from their number of correct answers. The remaining number is the mark awarded, e.g. the candidate is asked to tick 6 statements, but ticks 8. 5 of the ticks are correctly placed, but 2 are 'extras' (8 ticks placed by candidate minus 6 ticks required by rubric = 2 'extras'). Therefore the candidate is awarded a mark of 3.
- Answers in pen do not take precedence over answers in pencil, e.g. if a candidate is asked to tick 1 box and ticks two, one in pen and the other in pencil, the mark cannot be awarded unless there is explicit indication from the candidate as to which is his/her final answer.

© UCLES 2017 Page 2 of 12

1.4 For questions requiring more than one element for the answer, (i) and (ii), where the answers are interchangeable:

(a)	Both correct answers on line 1 and line 2 blank = 2
` '	

(b) Both correct answers on line 1 and line 2 wrong = 1

(or vice-versa)

1.5 Answers requiring the use of French (rather than a non-verbal response) should be marked for communication. Tolerate inaccuracies provided the message is clear.

(a)	Spellings recognised by the Académie Française will be accepted.
(b)	'If in doubt, sound it out': if you read what the candidate has written, does it sound like the correct answer?
(c)	Look-alike test: does what the candidate has written look like the correct answer?
(d)	Accept incorrect gender or person unless Mark Scheme specifies otherwise.
(e)	Accept incorrect possessive adjectives, e.g. mon, ton, son, etc., unless Mark Scheme specifies otherwise.
(f)	Accept incorrect tense unless Mark Scheme specifies otherwise.
(g)	Tolerate incorrect auxiliary unless Mark Scheme specifies otherwise.
(h)	Tolerate incorrect use of infinitive unless Mark Scheme specifies otherwise.

1.6 Unless the Mark Scheme specifies otherwise, do not accept incorrect French if the word given means something else in French.

(Incorrect French which constitutes a word in any language other than French is marked (i) on the basis of whether it is accepted or refused in the Mark Scheme and (ii) if not mentioned in the Mark Scheme, on the basis of 1.5 above).

© UCLES 2017 Page 3 of 12

1.7 Annotation used in the Mark Scheme:

(a)	INV = invalidation and is used when additional material included by the candidate is judged to invalidate an otherwise correct answer thus preventing him/her from scoring the mark (INV = 0).
(b)	tc = 'tout court' and means that on its own the material is not sufficient to score the mark.
((c)	HA = harmless additional material which in conjunction with the correct answer does not prevent the candidate from scoring the mark.
(d)	BOD = benefit of the doubt and is used to indicate that the Examiner has considered the answer/that part of the answer and judged it to be more correct than incorrect: the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded

1.8 No response and '0' marks

There is a NR (No Response) option in **RM Assessor**.

Award NR (No Response):

If there is nothing written at all in the answer space or

If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or

If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).

Award 0:

If there is any attempt that earns no credit. This could, for example, include the candidate copying all or some of the question, or any working that does not earn any marks, whether crossed out or not.

© UCLES 2017 Page 4 of 12

1.9 Extra material:

It is the candidate's responsibility to answer questions in such a way as to demonstrate to the Examiner that s/he has understood the reading text. Where candidates introduce extra, irrelevant material to an otherwise correct answer the danger is that the Examiner is being forced to 'choose' the correct answer and s/he cannot be certain that the candidate has shown understanding. Where the Examiner is put in this position the mark cannot be awarded. The Detailed Mark Scheme cannot cover all eventualities and where specific instructions are not provided, Examiners must check the reading text to ensure the correct elements which would qualify for the mark are not contradicted or distorted by any extra material. The following, general, rules should be applied:

(a)	Extra material, mentioned in the Mark Scheme, which reinforces the correct answer or in itself constitutes an alternative correct answer:	this is acceptable and is not penalised
(b)	Extra material which constitutes an alternative answer, but which is not explicitly mentioned in the Mark Scheme:	the Examiner needs to decide, by consulting the text and the Team Leader if necessary, whether the alternative answer constitutes: (i) an alternative correct answer, in which case this falls into category (a) and the answer should be rewarded (ii) or an answer which on its own would be refused, in which case this falls into category (c) and the answer should be refused
(c)	Extra material which constitutes an alternative answer specifically refused in the Mark Scheme:	this puts the Examiner in the position of having to 'choose' which is the candidate's 'final' answer – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded
(d)	Extra material which distorts or contradicts the correct answer:	this affects communication – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded
(e)	Extra material introduced by the candidate and which does not feature in the original text:	this affects communication – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded. It can sometimes be difficult to draw the line between what is a deduction made by an able candidate on the basis of what they have read and pure guesswork. Therefore where a particular answer is not covered in the Mark Scheme, Examiners should consult their Team Leader

© UCLES 2017 Page 5 of 12

2 Detailed Mark Scheme

Section 1 Exercise 1

Question	Answer		Guidance
1	B au café	1	
2	B des pâtisseries	1	
3	C une calculatrice	1	
4	D la pêche	1	
5	A du beurre	1	

Section 1 Exercise 2

Question	Answer	Marks	Guidance
6	E joue au ballon	1	
7	A passe l'aspirateur	1	
8	B prend du sirop parce qu'il est malade	1	
9	F débarrasse la table	1	
10	C fait une randonnée	1	

© UCLES 2017 Page 6 of 12

Section 1 Exercise 3

Question	Answer	Marks	Guidance
11	A une journée spéciale pour les mamans	1	
12	A un vêtement	1	
13	B des légumes	1	
14	C fait une promenade	1	
15	C agréable	1	

Section 2 Exercise 1

Question	Answer	Marks	Guidance
16	mois	1	
17	courses	1	
18	cuisiner	1	
19	dimanche	1	
20	manger	1	

© UCLES 2017 Page 7 of 12

Section 2 Exercise 2

- In this exercise, reward the candidate for being able to locate the answer in the passage.
- Ignore extra material (whether French is accurate or inaccurate) unless the Mark Scheme specifies otherwise.
- Accept lifting unless it is specifically refused in the Mark Scheme.
- READ SECTION 1: GENERAL MARKING PRINCIPLES.
- Accept mon, ma, mes, ton, ta, tes, son, sa, ses, etc.

ACCEPT: wrong genders throughout

Question	Answer	Marks	Guidance
21	(parce que) Nathalie / elle va faire un stage / la même chose	1	Refuse Valérie va / je vais faire un stage
22	(une) quinzaine (de jours)	1	Accept 15 jours / deux semaines
23	(pour) (mieux) comprendre le monde du travail	1	
24	(un) professeur	1	
25	(parce qu') elle adore la mode	1	Refuse monde Refuse person other than Valérie as subject
26	de 8 heures à 6 heures / je commençais à 8 heures tous les matins et je finissais à 6 heures / 8–6 / 8–18	1	Accept à 8 heures à 6 heures / missing 1st preposition Refuse 8–16 / dix heures If used, subjects must not be different for two halves
27	contact avec le public	1	aider les clients à choisir des vêtements HA
28(i)	(c'était dur d'être) debout toute la journée	1	
28(ii)	(certains) clients (étaient) pénibles	1	pénibles tc
29	fin de l'année scolaire	1	

Note: For questions with 2 interchangeable answers: 2 correct answers on line 1, line 2 blank = 2; 2 correct answers on line 1, line 2 wrong = 1 (or vice versa)

© UCLES 2017 Page 8 of 12

Section 3

Look for signs of genuine comprehension. Usually, candidates who lift **indiscriminately** fail to demonstrate comprehension and will not score the mark. However, **careful** lifting of the details required to answer the question does demonstrate comprehension and should be rewarded. This Detailed Mark Scheme provides specific guidance but in cases not covered, see General Marking Principles, Section 1.9.

In this section, take into account the whole of the candidate's answer. We are still applying the sound-alike rule (e.g. manger = mangé).

READ SECTION 1: GENERAL MARKING PRINCIPLES

FOR ANSWERS NOT COVERED BY MARK SCHEME, ANNOTATION TOOL MAY BE USED, e.g. INV or BOD

REFUSE DIRECT SPEECH HOWEVER IT IS PRESENTED.

Section 3 Exercise 1

1 Mark available per question for True or False + 1 Mark available for correction of each False statement.

First award marks for the True/False element and then award marks for the justification of the False statements

True/False element: all 5 statements appear on screen. Enter mark as appropriate for correct identification of each statement as True or False.

- If neither True nor False is 'ticked' for a question, enter N/R (no response).
- If both True and False are 'ticked' (and there is no clarification of candidate's 'final' answer), enter 0.

Justification for false statements: only the 3 False statements appear on screen.

- If the candidate correctly identified the statement as False, mark the justification and enter the mark.
- If True is 'ticked', award N/R (or 0 if justification is provided)
- If True and False are both 'ticked' (and there is no clarification of candidate's 'final' answer), award 0 (ignore any justification)
- If <u>neither</u> True <u>nor</u> False is 'ticked', <u>mark justification and enter mark (no mark awarded for True/False element)</u>

© UCLES 2017 Page 9 of 12

Question		Answer	Marks	Guidance
VRAI	FAUX			
	✓			
	√			
	✓			
✓				
30			1	See grid above for marking True/False element
31			1	See grid above for marking True/False element
32			1	See grid above for marking True/False element
33			1	See grid above for marking True/False element
34			1	See grid above for marking True/False element

© UCLES 2017 Page 10 of 12

JUSTIFICATION ACCEPT: wrong genders throughout

IN EACH CASE, CHECK FAUX IS TICKED

Question	Answer	Marks	Guidance
30	FAUX	1	REFUSE MERE ADDITION OF NEGATIVE
	Elle ne savait pas qu'elle gagnerait une compétition internationale / qu'elle deviendrait championne internationale		Refuse Elle ne savait pas alors qu'un jour
31	VRAI	1	
32	FAUX	1	REFUSE MERE ADDITION OF NEGATIVE
	C'est de faire de son mieux / elle a fait de son mieux OR		Infinitive, present or past tense required and must be correctly formed
	Elle n'a pas fait de fautes / c'est de ne pas faire de fautes		
33	FAUX	1	REFUSE MERE ADDITION OF NEGATIVE
	Elle / Sylvie se lève à 5 heures deux matins / jours par semaine.		Subject and correct verb required
34	VRAI	1	

© UCLES 2017 Page 11 of 12

Section 3 Exercise 2

ACCEPT: wrong genders throughout

Question	Answer	Marks	Guidance
35	le soleil <u>qui se couchait</u>	1	Verb not required, but if used must grammatically answer the question
36	La (grande) voile ne bougeait plus / pas.	1	Refuse une heure plus tard quand / comme la grande voile ne bougeait plus
			il a essayé de réparer la voile HA
37	Il a perdu l'équilibre.	1	Not il a essayé de réparer la voile, but HA
			Alors invalidates
			Ignore attempts at se retrouver if used as HA
38	Il ne voyait pas la côte.	1	Not il ne savait pas à quelle distance de la côte il se trouvait
39	les / des (petites) lumières	1	Accept il voyait la côte
			Refuse en voyant les petites
			Verb not required, but if used must grammatically answer the question e.g. voir
40	Il s'est laissé porter par les vagues.	1	trop faible pour continuer HA
			Correct past tense required
41	avec un / son portable	1	Verb not required, but if used must be correct past tense
			Preposition required and must be correct

© UCLES 2017 Page 12 of 12